2024/1602

31.5.2024

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2024/1602 AL CONSILIULUI

din 31 mai 2024

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2017/1509 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2017/1509 al Consiliului din 30 august 2017 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democrate Coreene și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 329/2007 ([1]), în special articolul 47,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 30 august 2017, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) 2017/1509.

(2) În concluziile sale din 17 iulie 2017, Consiliul a afirmat că Uniunea va lua în considerare și alte răspunsuri adecvate la acțiunile Republicii Populare Democrate Coreene (denumită în continuare „RPDC") care subminează regimul mondial de neproliferare și dezarmare, în special prin intermediul unor măsuri restrictive autonome suplimentare.

(3) La 22 decembrie 2017, în Rezoluția 2397 (2017) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite („RCSONU"), Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a reafirmat că RPDC trebuie să nu mai desfășoare lansări care utilizează tehnologia rachetelor balistice, teste nucleare sau alte provocări; să își suspende imediat toate activitățile legate de programul său de rachete balistice și, în acest context, să își restabilească angajamentele anterioare referitoare la un moratoriu asupra tuturor lansărilor de rachete; să renunțe imediat la toate armele nucleare și la toate programele nucleare existente într-un mod complet, verificabil și ireversibil și să înceteze imediat toate activitățile conexe; precum și să renunțe la orice alte programe existente privind armele de distrugere în masă și rachetele balistice într-un mod complet, verificabil și ireversibil.

(4) La 19 decembrie 2023, Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant") a emis o declarație în numele Uniunii prin care condamnă ferm lansarea, la 18 decembrie 2023, de către RPDC a unei rachete balistice intercontinentale pentru a cincea oară în 2023, după ce cu o zi înainte lansase o rachetă balistică cu rază scurtă de acțiune, prin care s-au încălcat flagrant rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU. Respectiva declarație a subliniat că RPDC trebuie să își îndeplinească imediat obligațiile în temeiul rezoluțiilor CSONU prin abandonarea tuturor armelor sale nucleare, a altor arme de distrugere în masă, a programelor de rachete balistice și a programelor nucleare existente, în mod complet, verificabil și ireversibil, și să înceteze toate activitățile conexe. Declarația a reiterat faptul că RPDC nu poate avea și nu va avea niciodată statutul de stat deținător de arme nucleare, în conformitate cu Tratatul de neproliferare nucleară (TNP). Înaltul Reprezentant a îndemnat RPDC și Rusia să se abțină de la orice schimb de echipamente militare, de tehnologie a rachetelor sau de muniție și să respecte rezoluțiile CSONU succesive care interzic clar orice exporturi sau importuri de arme care implică RPDC și a condamnat orice sprijin militar acordat de RPDC pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, reiterând profunda sa îngrijorare în legătură cu informațiile privind transferurile de arme ale RPDC către Rusia.

(5) În perioada 1 ianuarie 2024-15 mai 2024, RPDC a lansat cel puțin 12 rachete balistice, fiecare dintre respectivele lansări constituind o nouă încălcare clară a rezoluțiilor CSONU.

(6) Declarațiile purtătorului de cuvânt al Înaltului Reprezentant din 15 ianuarie 2024 și din 2 aprilie 2024 au condamnat lansările de rachete balistice ale RPDC și au reiterat apelurile adresate RPDC de a înceta toate acțiunile ilegale care amenință pacea și securitatea regionale și internaționale, îndemnând totodată RPDC să se angajeze într-un dialog cu părțile relevante și să respecte obligațiile care îi revin în temeiul rezoluțiilor CSONU de a renunța la armele sale nucleare și la rachetele sale balistice în mod complet, verificabil și ireversibil.

(7) În concluziile sale din 15 decembrie 2023, Consiliul European a condamnat sprijinul militar constant acordat de RPDC, Belarus și Iran pentru războiul de agresiune al Rusiei.

([1]) JO L 224, 31.8.2017, p. 1.

(8) În concluziile sale din 22 martie 2024, Consiliul European a solicitat pregătirea de noi sancțiuni împotriva RPDC, Belarus și Iran.

(9) Având în vedere continuarea activităților legate de rachete balistice desfășurate de RPDC, cu încălcarea și nerespectarea flagrantă a rezoluțiilor relevante ale CSONU, precum și sprijinul militar pe care RPDC l-a acordat pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, șase persoane fizice și trei entități ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor și entităților cărora li se aplică măsurile prevăzute în anexele XV și XVI la Regulamentul (UE) 2017/1509.

(10) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2017/1509 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele XV și XVI la Regulamentul (UE) 2017/1509 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 31 mai 2024.

Pentru Consiliu

Președintele

H. LAHBIB

ANEXĂ

Regulamentul (UE) 2017/1509 se modifică după cum urmează:

1. Anexa XV se modifică după cum urmează:

(a) la secțiunea „(a) Persoanele fizice desemnate în conformitate cu articolul 34 alineatul (4) litera (a)”, se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (și eventuale nume de împrumut)	Pseudonim	Date de identificare	Data desemnării	Motive
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Data nașerii: 25.2.1991 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin	31.5.2024	Grupul de experți al ONU informează că Song Rim este angajat al «Biryugang Overseas Technology Cooperation Company» («șeful Departamentului pentru dezvoltare informatică»), care este direct legată de «Hapjanggang Trading Corporation», subordonată Ministerului Industriei Rachetelor al Republicii Populare Democrate Coreene. După cum a subliniat grupul de experți în raportul său intermediar din 2022, Song Rim, lucrător în domeniul TI din RPDC, a fost identificat într-un material video care pare să promoveze o aplicație de piraterie vocală prin phishing. Prin urmare, persoana este direct implicată în furnizarea de sprijin pentru programele ilicite ale RPDC.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Data nașerii: 1.1.1970 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Pașport: D0004492 (pașport diplomatic cambodgian, în prezent expirat)	31.5.2024	Grupul de experți al ONU semnalează că un ofițr de informați al Biroului general de informați (Reconnaissance General Bureau) al RPDC, care se numește Kim Chol Sok, a administrat hoteluri, cazinouri, restaurante și baruri în Cambodgia începând cu jumătatea anului 2020 și a încercat să își extindă activitățle comerciale în turism, precum ș în alte sectoare economice, cum ar fi extragerea metalelor prețioase. Prin activitatea sa ilicită din Cambodgia, el generează valută în timp ce lucrează pentru Biroul general de informați. Biroul general de informați al RPDC face obiectul sancțiunilor ONU începând de la RCSONU 2270 (2016) din 2 martie 2016. Kim Chol Sok este direct implicat în încălcarea rezoluților CSONU ș în furnizarea de fonduri pentru programele ilicite ale RPDC.

	Nume (și eventuale nume de împrumut)	Pseudonim	Date de identificare	Data desemnării	Motive
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Data nașerii: 4.3.1972 Locul nașerii: RPDC Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Reprezentant adjunct al Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) în Siria.	31.5.2024	Rim Yong Hyok este reprezentantul adjunct în Siria al Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID), companie sancționată de ONU ș care este principalul traficant de armament ș exportator de produse ș echipamente aferente rachetelor balistice ș armelor convențonale din RPDC. Potrivit raportului Consiliului de Securitate al Organizației Națunilor Unite privind Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) ș celulele sale auxiliare, se știe că întreprinderile deținute de stat din RPDC joacă un rol major în vânzările de arme ale RPDC în conflictele mondiale. Rim Yong Hyok a promovat arme ș muniți fabricate în RPDC ș le-a furnizat Siriei, inclusiv resortisanților ruș, determinând includerea sa pe lista de sancțuni a SUA. Este direct implicat în programele ilicite ale RPDC.”

(b) la secțiunea „(b) Persoanele juridice, entitățle și organismele desemnate în conformitate cu articolul 34 alineatul (4) litera (a)”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume (ș eventuale nume de împrumut)	Pseudonim	Locul de desfăşurare a activității	Data desemnării	Motive
„7.	Hapjanggang Trading Corporation 합장강무역회사			31.5.2024	Grupul de experți al ONU semnalează că Hapjanggang Trading Corporation este subordonată Ministerului Industriei Rachetelor al RPDC. Ministerul Industriei Rachetelor este o agențe a Departamentului pentru industria muniților, care este responsabilă cu dezvoltarea tehnologiei nucleare și a rachetelor. Ca atare, entitatea este direct implicată în programele ilicite ale RPDC.”

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1602/oj

(c) la secțunea „(c) Persoanele fizice desemnate în conformitate cu articolul 34 alineatul (4) litera (b)”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume (ș eventuale nume de împrumut)	Pseudonim	Date de identificare	Data desemnării	Motive
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Data naşerii: 11.7.1976 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Reprezentant al Băncii de ComerțExterior (Foreign Trade Bank) a Republicii Populare Democrate Coreene Habarovsk, Federația Rusă	31.5.2024	Grupul de experț al ONU a primit de la mai multe state membre ale ONU informații potrivit cărora Kim Kyong Nam este un reprezentant al Băncii de Comerț Exterior, principala bancă de schimb valutar a RPDC. Banca de ComerțExterior a fost sancționată de Comitetul Consiliului de Securitate instituit în temeiul RCSONU 1718 (2006) la 26 iulie 2022. În calitatea pe care o deține, Kim Kyong Nam este direct implicat furnizarea de sprijin pentru programele ilicite ale RPDC.”

(d) la secțiunea „(d) Persoanele juridice, entitățle și organismele desemnate în conformitate cu articolul 34 alineatul (4) litera (b)”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume ș eventuale nume de împrumut	Pseudonim	Locul de desfăşurare a activității	Data desemnării	Motive
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Phenian, RPDC	31.5.2024	Korea Namgang Trading Corporation este responsabilă de expatrierea de lucrători din RPDC, inclusiv de expatrierea pentru a genera venituri pentru guvernul RPDC sau pentru Partidul Muncitorilor din Coreea.Namgang Trading Corporation este implicată în ciclul logistic al expatrierii de lucrători și gestionează vizele, paşpoartele și plecările personalului RPDC angajat în străinătate. Personalul său trimite apoi fonduri în RPDC, o parte din acestea fiind dirijate direct către autoritățile RPDC. Faptul că RPDC continuă să îș expatrieze resortisanții ca lucrători ilegali face parte dintr-un efort continuu de subminare ș eludare a RCSONU 2375 (2017) ș RCSONU 2397 (2017).”

2. Anexa XVI se modifică după cum urmează:

(a) la secțunea „(a) Persoane fizice” se adaugă următoarele rubrici:

	Nume (ș eventuale nume de împrumut)	Date de identificare	Data desemnării	Motive
„32.	AN Se-Ho 안세호	Data nașerii: 15.6.1976 Pașport: 572110043 Cetățnia: RPDC Sexul: masculin Intermediar pentru proiectul de construcțe a unei fabrici de muniție Mali	31.5.2024	An Se-Ho este un diplomat al RPDC care a fost anterior secretar I al ambasadei RPDC de la Conakry (Guineea). Ambasada s-a chis decembrie 2023. A fost principalul coordonator pentru construcța unei fabrici de muniți Mali. 2022 s-a tnit cu ministrul malian al administrației teritoriale și descentralizării, Abdoulaye Maïga. În noiembrie 2022 s-a întâlnit, de asemenea, cu înalț funcționari ai juntei maliene pentru a discuta despre construirea fabricii din Dialakorobougou, lângă Bamako.
33.	Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Data nașerii: 17.3.1962 Locul nașerii: Chernigovka (rusă: Черниговка), Federația Rusă Pașport: 572110043 Cetățenia: rusă Sexul: masculin Guvernator, Primorsky Krai, Federația Rusă	31.5.2024	În calitatea sa de guvernator al regiunii Primorsky Krai a Federației Ruse, Oleg Nikolaevich Kozhemyako a jucat un rol esențial în vizita oficială din septembrie 2023 a lui Kim Jong Un în Federația Rusă. În cursul respectivei vizite, domnul Kozhemyako i-a dat lui Kim Jong Un arme și uniforme sub formă de cadouri pe care acesta din urmă să le ducă în RPDC, încălcând rezoluțile Consiliului de Securitate al ONU. Aceste materiale vor fi apoi utilizate de forțle armate ale RPDC și vor fi reproduse, ceea ce constituie un transfer indirect de tehnologie către RPDC. Prin urmare, el contribuie la eludarea sancțunilor ONU.”

(b) la secțiunea „(b) Persoane juridice, entități și organisme”, se adaugă următoarea rubrică:

	Nume (și eventuale nume de împrumut)	Locul de desfășurare a activității	Data desemnării	Motive
„10.	Eastern Stevedoring Company (cunoscută și sub denumirea de Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО «Восточная Стивидорная Компания»	Adresa: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nakhodka, Federația Rusă	31.5.2024	Eastern Stevedoring Company, cunoscută și sub denumirea de Vostochnaya Stevedoring Company, exploatează terminalele din principalul port de containere din Extremul Orient al Federației Ruse, portul Vostochny. Prin acest port din Rusia, mii de containere cu arme și muniți din RPDC au fost transferate forțelor armate ruse, fiind apoi transportate în apropierea liniei frontului în Ucraina. În calitate de operator al portului Vostochny, Eastern Stevedoring Company a fost implicată în transferuri de arme din RPDC către Federația Rusă, încălcând RCSONU 1718 (2006) și RCSONU 1874 (2009).”